

ZENDURE

Zendure Q3

Wireless Charging Pad

Chargeur sans fil

Estación de Carga Inalámbrica

Drahtlos-Ladepad

Base Ricarica Wireless

无线充电器

ワイヤレス充電器

USER MANUAL

MANUEL DE L'UTILISATEUR

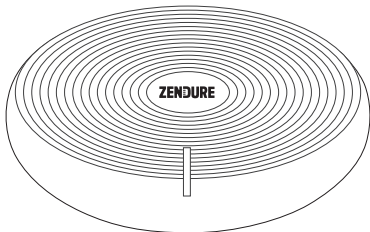
MANUAL DEL USUARIO

BENUTZERHANDBUCH

MANUALE UTENTE

用户手册

取扱説明書



Charging Your Mobile Device
Charger votre appareil mobile
Cargando tu Dispositivo Móvil
Laden Ihres Mobilgeräts

Carica Cellulari

为移动设备充电

本製品を使用してご使用の機器を充電します。

Connect the Micro-USB cable to the micro USB port on your wireless charging pad. Plug the USB connector into the power adapter to the power outlet.

Connectez le câble Micro-USB au port micro-USB de votre socle de chargement sans fil. Branchez le connecteur USB dans l'adaptateur d'alimentation à la prise de courant.

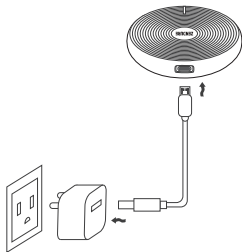
Conecta el cable Micro-USB al puerto micro USB en tu estación de carga inalámbrica. Enchufa el conector USB al adaptador de carga al enchufe de alimentación

Verbinden Sie das Micro-USB-Kabel mit dem Micro-USB-Anschluss Ihres Draht-los-Ladepads. Stecken Sie den USB-Stecker in das Netzteil der Steckdose.

Collegare il cavo Micro-USB alla porta micro USB della base di ricarica wireless. Inserire il connettore USB nell'adattatore di corrente alla presa.

使用Micro-USB数据线连接无线充电器的Micro-USB端口，将数据线USB端口连接适配器并插到电源插座。

Micro-USBケーブルをワイヤレス充電マイクロUSBポートに接続します、USBコネクタを電源アダプタの電源コンセントに差し込みます。



Place your Qi-enabled device on the charging pad with the screen facing up. The LED is green when your device is charging.

Placez votre périphérique compatible Qi sur le socle de chargement avec l'écran orienté vers le haut. Le voyant est vert lorsque votre appareil est en charge.

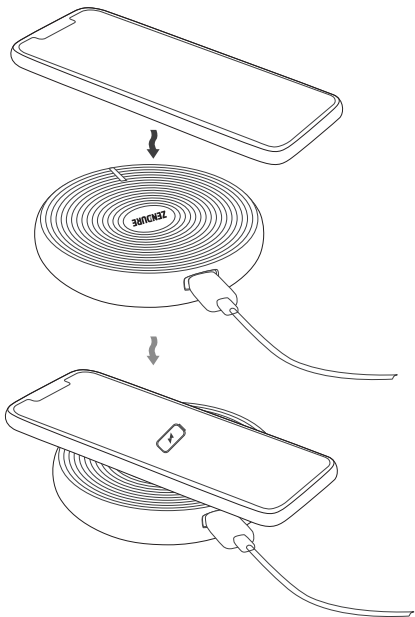
Coloca tu dispositivo Qi-activado en la estación de carga con la pantalla hacia arriba. El LED iluminara verde cuando tu dispositivo se esté cargando.

Legen Sie Ihr Qi-fähiges Gerät mit dem Bildschirm nach oben auf das Ladepad. Die LED leuchtet grün, wenn Ihr Gerät geladen wird.

Appoggiare l'apparecchio a ricarica wireless sulla base di ricarica con lo schermo verso l'alto. Il LED è verde quando l'apparecchio è in ricarica.

将您兼容Qi标准的移动设备面朝上居中放到无线充电器上，当LED灯变为绿色常亮时，开始为您的设备充电。

Qi対応機器をつけた機器を真ん中に配置してください。デバイスが充電中の場合、グリーンランプを点灯します。



Led Indicator Status

LED	Status
<p>Off -> Green -> Off Éteint -> Vert -> Éteint Apagado -> Verde -> Apagado Dunkel -> Grün -> Dunkel Lampeggia 灯灭 -> 绿灯亮 -> 灯灭 消灯→緑→消灯</p>	<p>When connected to a power outlet Lorsque connecté à une prise de courant Cuando está conectado a una fuente de alimentación Bei Verbindung mit einer Steckdose Collegato a presa di corrente 当连接了电源插座 電源投入時</p>
<p>Green Vert Verde Grün Verde 绿灯亮 点灯</p>	<p>When charging Lors de la charge Cuando se está cargando Während des Ladens In ricarica 正在充电 充電中</p>
<p>Off Éteint Apagado Aus Spento 灯灭 点滅</p>	<p>When fully charged or not charging properly due to a general error En cas de charge complète ou de charge incorrecte en raison d'une erreur générale Cuando está completamente cargado o no está cargando debido a un error general</p>

Wenn geladen oder wenn durch einen allgemeinen Fehler kein ordnungsgemäßes Laden stattfindet
Carica completa o non funzionante per errore generico

已经充满电或发生故障导致不能正常充电

充電完了/待機中

Specifications

Input Entrée Entrada Eingang Input 輸入 入力電圧/電流	5V/2A, 9V/1.67A
Output Sortie Salida Ausgang Output 輸出 出力電圧	10W Max
Charging Distance Distance de charge Distancia de carga Ladedistanz Distanza di carica 充電距離 充電距離	≤6mm
Dimensions Dimensions Dimensiones Maße Dimensioni 尺寸 サイズ	3.4 x 0.6 inches, 85 x 16 mm
Weight Poids Peso Gewicht Peso 重量 重量	5.3 oz, 150 g



ZENDURE®

Zendure USA Inc.

Phone: (800) 219-0960 (US)

Office Hours: Mon - Fri 9:00 - 17:00 PST

Support / Contact: www.zendure.com/support

Website: www.zendure.com

